

weiß = Exemplar für Abrechnung
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour compte
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
huid = Exemplar voor afrekening
rosa = Exemplar voor Afzender
blau = Exemplar voor Geadresseerde
grün = Exemplar voor vervoerder
blanco = Exemplare per conto
rosa = Exemplare per mittente
blau = Exemplare per destinatario
verde = Exemplare per trasportatore
white = Copy for billing
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
wit = Exemplar for afrekening
rose = Exemplar for Absender
blau = Exemplar for Modtager
groen = Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Barsan Global Logistik GmbH
Gewerbestraße 23 - D
31275 Lehrte

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONALE
FT 239 / 2 / 2025 CMR
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Neukirch Logistik
Adolf-Oesterheld 25-29
D-31515 Wunstorf

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

F
FÜRST TRANSPORTE GMBH
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
+49 17655460151
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.com

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu
Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu
Land/Pays
Datum/Date

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros
7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis
8 Art der Verpackung
Mode d'emballage
9 Bezeichnung des Gutes*
Nature de la marchandise*
10 Statistiknummer
No. Statistique
11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg
12 Umfang in m³
Cubage m³

33 Paletten → 528 Kaps
MERKEN

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)
UN-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Spot: 07:45
End: 08:10
21.02.2025
Kein Paletten umfassen
Spreetail - HAMU
Adolf-Oesterheld Str. 29
31515 Wunstorf
Info Manager can.tortoise@spreetail.wun

19 zu zahlen vom:
A payer par:
Absender L'expéditeur
Währung Monnaie
Empfänger Le Destinataire
Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

14 Rückerstattung
Remboursement
15 Frachtlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement
20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

Frei / Franco
Unfrei / Non Franco
21 Ausgefertigt in
Etablie à
am
le

22 Barsan Global Logistik GmbH
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)
23 Barsan Global Logistik GmbH
Internationale Spedition
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)
24 Gut empfangen
Réception des marchandises
Datum
Date
20.02.2025
Info Manager can.tortoise@spreetail.wun

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung
mit Grenzübergängen
vom bis km
28 Berechnung des Beförderungsentgelts
frachtpf. Gewicht in kg
Tarifstelle:
Sonderabmachung
Güterarten
Währung
Frachtsatz
Beförderungsentgelt

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-
gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs
27 Amtliches Kennzeichen
Kfz WPR 2340
Anhängers WD-04 P I
Nutzlast in kg

Benutze Gen.-Nr.
National Bilateral EG CEMT

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe
"En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.